







通訊

僱工商人多不准赴港

僱工商人多不准赴港 僱工商人多不准赴港...

新造生鮮超等菜米

合農家用特別發行價 真正 WHITE LEBON 青蔥米...

TOUCHION 卡律米 每磅壹元八角五...

DETROIT DARK RED 深紅色 每磅壹元二毛五...

PEAS Prior and Laxton Progress 不豆每磅二毛三...

布蘭公司啓

JAMES BRAND & CO. LTD. 2104 Granville St. B.A. 2165

余壽仁堂 YEE SO YEN TONG 457 Gore Ave. VANCOUVER, B.C. 心氣痛丸...

華人西醫 葉求錦 Dr. K. G. Yip 531 Main St. 電話：Off. PA. 1716 Res. PA. 8485...

華人牙醫 趙社現 Dr. W. S. Chu 426 Main St. 電話：Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749-R1...

恭祝聖誕 謹賀年禧 并祝華友前途發達 襟行梳銀行鞠躬

泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada 新到 皇帝牌十...

李家驥園 LEE KAR SHONG P.O. Box 795 Vernon, B.C. 西人瓜菜俱備 所有奇貨 買者自理

中和行公司 CHUNG WO HONG CO. Phone MA. 9612 237 Powell St. Vancouver, B.C. 新到 沙田柚 水仙花...

恭賀新年 賀新禧 利僑貿易行 加拿大鼓油廠 庚利有限公司 黃宏事務所 良緣通訊社...

金源利興記 GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St. E. Vancouver, B.C. 新到大宗 雙托水仙花頭 糖姜枝乾...

金然棧公司 KAM YEN JAN (1948) LTD. 223 Keefer St. Vancouver 4, B.C. 臘味發行 白油腸 大原鴨...

黃漢 經紀事務所 填報工商入息稅紙 解決入籍移民事件 各種保險，營業買賣

注意 Pitman Optical 文匹舖鏡眼 J. J. Abramson I. F. Hollenberg 眼驗家專鏡配...

秘詩蒸酒 加拿大威士忌酒 B.C. EXPORT 或周酒非並白告此 載登所府政省時秘

# 漢聲

以漢氣團結  
以忠誠救國  
以義氣除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen in Canada Publishers Ltd.

## 滴血神劍下集 平江不肖生著 (五)

第六回 謀皇位乘機改詔書 定年號坦登登大寶

遲了半個月，雍正帝却鬼鬼祟祟的，一言不發，每日裏愁眉不展，彷彿把這件大事，當了一樁心事，可巧康熙老佛爺，那一日從南苑巡狩回宮，忽然得了一病，雍正帝得了這個消息，那整天的守着老佛爺，一步也不敢離開，急得傳了御醫，開了方子，却不知老佛爺的病，自從服藥之後，病勢不見減輕，反而加重，熱到將近十天，有一夜覺得心中異常難過，睜眼一看，正是雍正帝，同一個大監名喚安春，在那裏守着，本來老佛爺自從得病之後，移駐暢春園養病，暢春園離着內宮又遠，當時只有安春和雍正帝兩人，當時又在三更時分，老佛爺便將雍正帝喚至床前，吩咐寫遺詔，安春便恭恭敬敬的研了一盤墨，伸着紙伺候着，只見老佛爺道：朕疾已危，命傳十四皇子胤禛，雍正帝一時間，急中生了一計，唯唯是應，持筆直書，假意兒把允禩的名字漏脫，老佛爺先命讀一遍，自己又看了一遍，瞧見十四皇子之下，未將允禛二字寫上，雍正帝不待開問，便道：子臣以老佛爺既傳位於十四弟，即他日之嗣皇帝，故子臣不敢直書，而現既有十四皇子四字，即不書名，當亦不致有誤，老佛爺當時精神已差，也覺不能夠慮其有他，便用御寶，雍正帝乘間指使安春，觀察爐火，安春隨即開爐，便在案頭取了一枝筆，急急忙忙把十四皇子的名字，上面加上一橫，下面加了一鈎，隨後又將自己名字，加在末尾，豈不是把字改成了字，又是他自己親手筆蹟，所以將原支傳位於十四皇子，一變而為傳位於四皇子胤禛，當時急忙檢出一塊黃綾布，急急捲起來，等待安春進來，這一捲的遺詔，已捲起捲着雍正帝，老佛爺已耗，傳到三宮大院，老佛爺已經能取上寶了，康熙老佛爺寶之耗，傳到三宮大院。

## 椒酒解頤錄 萍

春光明媚。春意融融。不有破涕之語。何來解頤之方。椒酒談諧。用資溫暱。或謂掃愁。亦稱解頤。其亦別有懷抱者耶。

當民國十三年間。北京八大胡同。乃烟花之淵藪。風月之歡場。某年新正有某名士戲以椒酒。贈某妓館。其聯云「此是交通機關。偷思想代表熱心。團體及個人。均沾利益。」亦屬商業性質。除抱定金錢主義。要求與運動。兩不贊成。今用新名詞。語亦甚其吻合。

又有另擬一聯。其聯云「男女平權。公有公的理。婆有婆的理。三際隔合。我過我的年。你過你的年。」正覺未經人道及。以視上湘綺之對。一民猶是也。國猶是也。一「總而論之。統而論之。」異曲同工。

昔年元旦。河南省垣聚僚。諸攝陪賀歲。清中承某。

延見謂曰。此邦舊有一聯。出句為「開封府。開印大吉。封印大吉。」今余為對之曰。「黃沁應。黃水安瀾。沁水安瀾。」諸公以為何如。翠黛咸稱巧妙。非大福澤人不能道。一候補縣懸坐。沈思無語。某曰。足下亦有佳對乎。對曰。卑職亦得一對。惟不敢言耳。固問之。乃曰。「候補縣。候缺無期。補缺無期。」亦妙語也。

一狂生家徒四壁。而嗜梅成癖。舍後隙地。偏植梅花。至於開門七事不問也。歲除夕。簾窻生塵。不能舉火。一般債主。集於門。乃徘徊終夕。借梅花香。為避債台。口占一絕。以寄意云。「滿腔心事亂如麻。柴米油鹽醬醋茶。我亦願他娘不得。逃去逃去看梅花。」

某學究過新年。與人交談。必說吉利話。某年之元旦。偶與一學徒。遇於廁所。學究顧之曰。今年善財惡。直言無隱。不畏強權。三

千毛瑟是類。宜傳祖國文化。增進僑智識。報章內容。有言論新穎。有時評警揚。有國際新聞。有國內消息。凡有智識之士。學問之人。各位僑胞。不可不手執報章。增廣見聞。正所謂身不出門。能知天下事者也。則其為偉大。為何如耶。茲者。壬辰過去。癸巳來臨。爆竹迎新。桃符換舊。恭賀除夕迎春氣象。華僑獲益樂天倫。今朝暢飲屠蘇酒。路上相逢萬福人。

## 陽曆新歲試筆 並邀吟友賜和

其一  
舊歲已隨除夕盡 今朝人世又新年  
花開鳥語園林趣 笛奏琴鳴海角喧  
却恨瘴癘仍滿地 更憐烽火向連天  
焚香且獻和平頌 戰禍冰消莫蔓延

其二  
他鄉今又逢佳節 天道好還歲序新  
對酒放歌懷舊侶 拈花微笑憶伊人  
胡為遠逐張真德 孰若融融過此春  
寄語強梁應悔禍 須知後果有前因

曹劍舟鞠躬

## 文化莫忘 薛印度加藍

我國數千年之文化。由孔子刪詩書。定禮樂。取古人之良模。纂為六經。以示後世。繼而作春秋。褒善貶惡。勸世誡民。為邪正奸佞之別。而亂臣賊子。義止詞嚴也。而作毛詩者。大雅小雅。採取鄭魯衛之民謠。如何從善退惡之鑑。誠也。大易者。究天地之理。超以象外。總吉避凶。隱知微也。禮記者。述尊卑。守之禮。長幼有別之義。故言正心。修身。齊家。治國。名分所定者也。而繼孔子春秋為宗旨。太史公司馬遷作史記。班固作漢書。又難離。三國志。水滸。西廂記。律詩。餘書之多。不能盡數。不外文化之範圍。述往事。思來者。善善惡惡。賢賢不肖。行事始終。成敗興替。為史筆之嚴止也。

學校者。文化之機關。我海外華僑。幸莘莘學子。入校讀書。飽受教育。薰陶祖國文化(從容)報章者。文化之武器。人民之耳目喉舌也。褒善貶惡。直言無隱。不畏強權。三

## 歲暮感懷 李應韶

其一  
馬齒徒增感萬千 空教懷抱對流年  
因循已負班超筆 跌宕還思祖述鞭  
幾度春光留眼底 一枝梅訊落腮前  
雄圖好趁生機發 老去蓬蒿只自憐

其二  
日于千紀歲無窮 物類陰凝巧化工  
入夢寒梅香渡海 經霜喬木蔚凌空  
桃符萬戶椒花綠 爆竹千頭火樹紅  
畢竟東皇回殿早 昭蘇六合暖風融

頭志炎

## 冬夜 顏志炎

雪月窗明分外明 寒宵索索絕無聲  
三更知己猶傳語 萬事勞人世上情  
老舍感倫獨獨學 肯將才命博浮名  
吾生去國離家久 飄泊身如一葉輕

欲買精良國貨者請來  
輔行雜貨公司  
本公司近由祖國運來精良  
貨品正地道藥材以應  
僑胞採辦

司公貨雜隆永  
128-131 Pender St. E. Phone PA. 6255 Vancouver, B.C.

天廚味精廠出品  
味精  
白商號均有發售

蘇杭車衣  
Pacific 5716

英華公司  
Ying Wah Co.  
15A Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

蘇杭車衣  
Pacific 5716

OLD INSPECTOR RUM  
此露酒味道  
醇香酒質甘  
滑誠人羣之  
愛品購酒時  
不可叫取霖  
酒只可叫取  
奧路沿市碧  
打便能認識

UNITED DISTILLERS LTD.  
【載登所府政會詩卑或周酒業靈白費此】

東廣麵廠  
NIFTY NOODLES LTD.  
213 Cordova St. East  
Vancouver, B.C. PA. 8850

全蛋干麵  
粗細炸麵  
淨干麵

HOTEL SUN AH  
100 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
電話 MA. 9064

重新廣告  
本旅社現新入接手營業  
大加修飾煥然一新房舍  
空氣床褥潔淨汽暖溫煖  
水喉冷熱日夜供應來往  
便利招呼周到租銀克己  
僑胞光顧無任歡迎  
新亞旅行社經理張法明啟

新到大宗  
香煙糖發行  
價錢相宜

專營合時瓜菜  
祖國雜貨水貨  
鮮肉金豬火鴨  
精製臘腸臘鴨

Heatley Trading Co. Ltd.  
77 East Pender St.,  
Vancouver, B.C.  
Phone MA. 5860  
Phone MA. 5783

永隆雜貨公司  
WING LUNG CO.  
142 E. Pender St.  
Phone PA. 1734  
VANCOUVER, B.C.

精製臘腸臘鴨  
臘肉鴨片肉  
白油腸臘鴨  
本店專營合時瓜菜鮮肉燒臘

合益公司  
HOP YICK CO.  
164 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

新到生薑馬蹄粉葛  
精製鴨肝腸鴨下庄發行  
臘肉鴨片肉

天成棧  
HIN SHING JAN  
238 POWELL ST.  
VANCOUVER 4, B.C.  
電話 TAtlow 4727

本號專推銷新鮮園口猪肉自  
養新鮮園口燒火豬精製靚白  
油腸臘鴨鴨片鴨下庄五花臘  
肉仰各界親愛僑胞們大小光  
顧取價相宜無任歡迎

美洲最靚仔鐵米  
身長粒成·白雪  
米等上省士武

我知汝所食者為最靚米  
我知汝所食者為最靚米  
我知汝所食者為最靚米

請惠冬季報費與告白費  
本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至為浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又接列單往收冬季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。概予依數撥下。以資週轉。則不勝感荷之至。 本報司理部謹啟

欲知詳情請與下列洽商  
POWELL & CO.  
163 W. Hastings St.  
MA. 9033

國內新聞

百出河各鄉鐵樓屋 被拆取內鐵器

昨晚見其夫向伊借買一鐵櫃... 亂倫之舉... 鐵櫃內藏有...

綠社徵求男女社員

綠社自成立以來，已有一年多... 徵求男女社員...

夢中被人搶去 不敢結婚

小張，心願與小張結婚... 夢中被人搶去...

華新書局

北派高麗參... 華新書局... 各種書籍...

新亞公司 SUN AH 242 POWELL ST. VANCOUVER, B.C. 電話 TA. 4091

廣珍金舖 常備新穎中西首飾 各種著名手鐲...

NEW "SEAL-TITE" LID 蓋氣密新可 湖捲使可 鮮熱燜

天香醬園 原庄老抽油 各種醬料...

THE ROYAL BANK OF CANADA 本行按駁香 港匯單。莫 論其...

BAMBOO TREE 155 PENDER ST. Vancouver, B.C. 各種傢俬...

見喜魂儀儀館 各種儀仗...

市黨長壽店 ARMSTRONG & CO. 24 Dunlavy Ave. HA 0141

伊頓公司 著名担保貨 貨公司交易 值得伊頓之...

英國醫學博士 各種醫療...

各種紙料 各種紙料...

奇異藥水 功效 惡毒大瘡 酒米暗瘡...

HARRY JAMES INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. TAtlow 1377 新舊鄉里男女 人壽保險...

Chungking Chop Suey 178 East Pender St. Vancouver, B.C. Canada. 重慶唐餐館...

NEW WORLD ROOMS 126 Pender St. E. Tel. PA. 9025 新世界旅館...

McGAVIN'S BREAD 包類雲嘉麥 各種紙料...

奇異藥水 功效 惡毒大瘡 酒米暗瘡...

社論 送一九五二年

一九五二年之鐘鳴漏盡。已隨流水而俱逝矣。夫四時迭更。萬物循生。孰主孰從。孰綱孰目。亦隨陰陽調和。天行自然矣乎。一九五二之爲年也。運厄陽九。世促龍蛇。戰雲既滿。於東南亞。朝鮮已烽火連天。越南亦干戈動地。所謂原野腥肉。瘡谷飲血。君子爲猿鶴。小人爲蟲沙者也。至於歐洲諸國。亦人心惶惶。整軍備武。而非洲土人思叛。多處騷擾。蓋不祥之年也。

錦繡黨部交代盛況

錦繡黨部。此間民治黨。于拾貳月廿一日下午拾時舉行新舊職員交代典禮。屆時各員皆備禮而至。其爲期頗久。由主席擔任景官布開會。意旨。請諸核數員梁述亮。周開琳等。將全年數目核計清楚。校對無訛。財政員馬賢林將銀行存摺呈出校核相符。即舉行交代禮。由周開琳致詞。齊集。升炮。領衆起立。向國旗及五祖遺像行三鞠躬禮。請正副主席與各職員次第就位。隨即開會。請新任主席擔任景發揮政見。各職員與各叔父相繼演講。者有梁述亮。伍發。梁述亮。周榮灼。周開琳等。每人演畢。掌聲雷動。鐘于戶外。末由許烈君致詞。答謝。殿以茶點餽茶。至深夜乃盡散而歸。海島會也。

域埠會館通告照錄

域埠會館。白髮催人老。青陽催歲除。時序循環。轉眼間又到了臘歲節季。人們心頭上總不免掀起陣陣念思和幻想的波瀾。希望一切作罷。都能時時轉轉。除舊生新。存者優良展望。本埠中華會館對於歲除迎年。昨日發出通告如下

恭祝

美昌公司同揭冠

新年 謹賀 許秉信免冠

新年 恭賀 謝志如握手

新年 謹賀 簡國安免冠

新年 謹賀 王華進握手

新年 謹賀 伍澤濂握手

新年 謹賀 東山別墅 謝寶樹堂 全人免冠

新年 恭賀 蔣安翹免冠

新年 謹賀 岡州青年團全握手

新年 恭賀 周玉生揭帽

新年 謹賀 司徒捷子握手

新年 謹賀 黃鴻新 陳秋霖 簡建平 陳少荃揭冠 廖造喜 簡漢棟

新年 恭賀

新年 謹賀

新年 恭賀

恭賀 維城 民治黨 建權總社 洪門體育會 周朝鑄 鄭秋仍 周瑞廣 徐浴 周本初 林文合 鄧月銀 生財號 曾傳燾 陳宏祥 余倫和 周順榮 趙鴻欣 黃炳坤 吳其 周伯昌 鍾瓊石 鍾有其 鍾美錦 梁祐霞 楊東賢 林國智 陳謀灼 司徒熾 崔社旋 楊北達 吳奕扶 湯步雲 林鉄郎 林舉揖 譚榮添 湯勝 唐奕佩 萬洲號 胡忠信 陳雲煖 黃榮蘭 鄭家滋 馬心民 馬植 鍾秀蘭 鄧桃日 黃柏琪 李樹元 李國華 鄧金鳳 林仕堯 曹秀夫 李月娥 龔定榮 林仕堯 馬三祝 曾文 劉洪浩 龔自強 馬灼南 岑榮貴 富香號 劉炳松 劉華鐸 譚中 董顯嵩 阮才 陳福如 陳樂然 陳樂觀 陳樂昌 全人鞠躬

恭賀 雲埠民治黨支部 全人免冠 雲埠建權支社 全人免冠 雲埠民治黨支部 全人免冠 雲埠建權支社 全人免冠

謹賀 中國民治黨支部 打達權支社 馬世鏗 梁吉 黃達蘭 何祥 鍾超光 關培 黃玉山 李廣 馬華山 梁培 羅傳鈺 梁廣 黃星才 梁樂 黃瑞河 湯經 黃珍傳 湯祐 伍會球 鍾莊 伍于彩 鍾龍 鍾榮進 鍾連 黃福松 黃榮春

恭賀 司徒捷子握手 司徒捷子 黃鴻新 陳秋霖 簡建平 陳少荃揭冠 廖造喜 簡漢棟

永利威

可以 益壽延年 招待嘉賓 虎骨木瓜酒 滋陰蛤蚧酒 烏脚斑豹酒 婦科毛鷄酒 祛風三蛇酒 參茸衛生酒 龍虎鳳凰酒 三鞭毓麟酒 上列各酒。各大商號。分任代理。政府酒局。專任代理。五加皮及玫瑰露。總代理西太平洋公司廣告

廣德隆有限公司 KWONG DUCK LUNG CO. LTD.

299 East Pender St. Vancouver, B.C. 亞羅牌呢衫(各色) 每件四元九五 英倫羊毛男裝巾 每條三元九五 羊毛厚身男裝袍 壹拾三元半 格柳男裝袍 每件七元九五 鴛鴦緞面羊毛男裝仔 特價每張九元半 鴛鴦緞面,特別加長,羊毛男裝仔 壹拾七元半 特別加長加闊,雙料羊毛男裝仔 卅二元半 特別加長華貴輕暖水鴨毛男裝仔 五拾七元半 花布緞池棉仔袋, (合普通尺度) 六元半 全上特別加長棉仔袋, 七元半 英倫紅邊羊毛內衫, 六元九角五(褲同價) 全上衫連褲, 每套壹拾一元九角五 加厚開胸三袋羊毛背心, 八元七角五 本店常備各款彈弓床,毛枕,床布,英倫加重羊毛毯,定價特別較廉。

聯活公司 LINWOOD COMPANY

106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 各種羊毛男搭巾七折 紅邊黃羊毛衫(褲同價) 每件六元九五 95羊毛衫(褲同價) 每件四元三五 請早來購 勿失機會

